

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 35' 20" O de París

Almanaque

Febrero 17
Santo de hoy.—San Tomás.
Santo de mañana.—San Simeón.

Efemérides

Febrero 17
1839. Fundación de la Caja de ahorros de Madrid.

Registro civil

15 Febrero
NACIMIENTOS
Rafael Déniz y Pérez.
Nemesia Barrera y Fernández.
Ramón Pol y García.
DEFUNCIONES
Francisco Baute y Alberto, de esta ciudad, un año.—San Andrés.
Isabel Cabrera y Martínez, de esta ciudad, 93 años, viuda.—San Carlos 24.
Petra Traviño y Hernández, de esta ciudad, 6 años.—Los Llanos.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

Observatorio Meteorológico Municipal
DE
SANTA CRUZ DE TENERIFE

Table with meteorological data: Observaciones hechas a las 8 de la mañana del día 17 de Febrero de 1910. Includes altitude, temperature, humidity, wind direction, etc.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid
Cierre oficial del día 16
POR CABLE
Madrid, 16—8 r.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a . . . 34'50
Id. amortizable 5 p 8 101'50
Acciones del Banco de España a . . . 419'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, 4 335'00
CAMBIOS
Londres, (chéque) ptas. 27'25 por £.
Paris, (chéque), 4 7'90
Almodóbar.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates for February 17, listing rates for London, Paris, and various currencies.

Nicolás Dehesa
BANCA Y CAMBIO
Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castillo, 64.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
(Interés 3 por 100 anual, capitalizado por semestres)
Saldo anterior Ptas. 51.035'58
Imposiciones durante la semana (6) 2.158'00
Suma 53.193'58
Reintegros (4) 1.743'79
Saldo 51.449'79
Santa Cruz de Tenerife, 12 de Febrero de 1911.—J. M. Ballester, Gerente.

Casa de salud operatoria DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES Santa Cruz de Tenerife

Director: Dr. Veremundo Cabrera
Sección Sifiliografía.—Tratamiento de la sífilis por el método rigurosamente aplicado de Ehrlich. Estudio previo del enfermo y diagnóstico por el ultramicroscopio del Spirochete pallida, germen de la sífilis; inyecciones intravenosas y musculares del Salvarsan. Número 606 de Ehrlich-Hata: estudio posterior del inyectado por el procedimiento de Wassermann, para comprobar la curación de la sífilis. Horas de consulta: a las 11 de la mañana.

Real Sociedad de Caridad de Señoras DE Santa Cruz de Tenerife

De orden de la señora Presidente se cita a las señoras que componen esta sociedad para celebrar junta general el sábado 18 del corriente a las 3 de la tarde en la casa habitación de la misma calle de Alfonso XIII núms. 60 y 62.—La Secretaria, Mercedes Dugour de Calzadilla.
Orden del día.—Elección de cargos.

Casa de salud operatoria DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera.
Barrio de los Hoteles.—Gran vía. CIRUGÍA GENERAL
Operaciones de vientre; cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores de la matriz; de quistes del ovario.—Vías génito-uritarias, Ginecología (enfermedades de la mujer).
Consulta todos los días; de 11 a 12, excepto los domingos.

EL PUERTO MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 16, entraron los siguientes vapores:
304-123—Gundrun, alemán; procedente de Hamburgo. Descargó mercancías y salió para la Costa occidental de África, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.
305-124—Oldenburg, alemán; del Puerto de la Cruz. Cargó frutos y salió para Hamburgo y escalas, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
306-125—Acocet, inglés; de Liverpool y escalas. Descargó mercancías y salió para el Puerto de la Cruz, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.
307-126—Tenerife, español; de Canaria, en lastre. Salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por los Sres. Hamilton y O.
308-127—Tuoro, español; de San Sebastián. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Fyffes.
309-128—Tintagel Castle, inglés; de Hamburgo, escalas y Southampton. Dejó pasajeros y correspondencia; tomó carbón, agua y viveres y salió para Delagoa Bay y escalas, despachado por los señores Hamilton y O.
370-129—Sancho, español; de Tazacorte y escala. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para el Puerto de la Cruz, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
371-130—Grantully Castle, inglés; de Cape Town. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y viveres y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y O.
372-131—Esperanza, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y sale para su procedencia, despachado por los Sres. Miller y Wolfson.
373-132—San Sebastián, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías y salió para Valle Santiago, despachado por el Sr. Otto Thoresen.
374-133—San Telmo, noruego; de Canaria. Cargó frutos y salió para Londres, despachado por el mismo señor.

de Ceuta Sr. Alfau, ha celebrado hoy una conferencia con el rey.
Preparativos
En esta entrevista de Don Alfonso y el Sr. Alfau, se planeó el viaje que aquél proyecta hacer a Ceuta; conviniéndose que el regreso lo haga Don Alfonso por Sevilla.
La peste
Con motivo de reinar en China la peste bubónica, el Gobierno estudia las precauciones que conviene poner en práctica a fin de evitar el contagio de la epidemia.
Las últimas noticias que se tienen de esta epidemia, acusan una gran mortalidad.
La adopción de medidas será general en Europa.
Almodóbar
Madrid, 16—22'55 (10'55 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Las Cortes
Mañana se publicará en la Gaceta el Real Decreto convocando para el día 6 de Marzo próximo la reapertura de las Cortes.
Enfermos
Hállase enfermo de bastante gravedad el Capitán general Sr. Primo de Rivera.
También se encuentra gravemente enfermo el Magistrado del Tribunal Supremo de Justicia Sr. Gullón.
Almodóbar.
Madrid, 16—23'15 (11'15 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.
Altos cargos
En los círculos políticos se indica al exministro de la Gobernación Sr. Conde de Sagasta, para ocupar el cargo de Director general de Comercio.
También es indicado el periodista don Luis Armiñan para la Dirección general de Correos; y D. Natalio Rivas para la de Obras públicas.
Cosas del «Heraldo»
El periódico Heraldo de Madrid ha publicado hoy un nuevo artículo sobre Canarias.
En él se aplaude la oportunidad de las dos Asambleas que el día 19 del corriente se celebrarán en Santa Cruz de Tenerife y en Las Palmas para tratar el llamado problema canario.
Sucesos en Portugal
Recíbense noticias de Lisboa dando cuenta de que en Oporto ha habido una gran colisión entre los clericales y los anticlericales, viéndose precisada a intervenir la fuerza pública.
Almodóbar

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor español Pio IX trajo de la Península los siguientes pasajeros: Don José Leal y 4 de familia, D. Rafael Ruiz, D. Cayetano Martínez, D.ª Teresa Jaen, D. Alfredo Gasco y D. Leopoldo Martínez.
El vapor alemán Cap Vilano dejó los siguientes: Doctor Raimundo Gerster, general Kurt Wahle, Sres. Condes de Castellane y don Joaquín de las Llanderas y señora.
El vapor inglés Patani dejó los siguientes: Mr. W. Hilton, Mr. J. Barlow, Mr. Samuel Lomax, Mr. y Miss O. M. Smith, Mrs. F. White, Mr. Surgión, Mr. Lloyd Thomas y Mr. G. W. Jindall.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)
Madrid, 16—21'45 (9'45 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Sol y Ortega
Hoy ha salido de Madrid para Cádiz, en donde se embarcará para esa capital, el Sr. D. Juan Sol y Ortega.
Conferencia
El Comandante general de la plaza

Preparación ideal é incomparable para la conservación de los dientes y para tenerlos muy blancos.
El frasco da automáticamente una dosis de polvos dentífricos.
CRONICA
Aviso importante
En breve serán trasladados a su antiguo local de la calle de Valentin Sosa, esquina a San José, los acreditados talleres de la Imprenta Islaña.
Al expresado sitio se trasladarán también la Redacción y Administración de este DIARIO, pudiendo, desde hoy, los abonados del mismo, recoger allí los números de El Eco de la Moda.
Oportunamente avisaremos la fecha exacta.
Esta mañana fundó en este puerto, en su primer viaje a Europa, el nuevo y hermoso vapor recién construido Rotorua, perteneciente a la Compañía «New Zealand Shipping Co. Ltd».
El vapor correo P. de Satrustegui dejó también 22 pasajeros de Buenos Aires y lleva además de tránsito para la Península la 581.
El vapor inglés Patani trajo de Liverpool 9 pasajeros y 630 toneladas de carga de diversas mercancías.
El vapor inglés Tintagel Castle dejó 6 pasajeros y 12 sacos de correspondencia inglesa y una de la isla de Cuba.
El vapor inglés Rotorua, trajo esta mañana 36 pasajeros de Montevideo y lleva de tránsito para Londres 105.
En la Gaceta del día 8 se anuncia un segundo concurso público para el día 12 del corriente, para la contratación del servicio de comunicaciones marítimas internacionales de las posesiones españolas del Golfo de Guinea, debiendo tomar parte en él las entidades españolas constituidas como navieros ó armadores nacionales.



Polvo dentífrico

CRONICA

Aviso importante
En breve serán trasladados a su antiguo local de la calle de Valentin Sosa, esquina a San José, los acreditados talleres de la Imprenta Islaña.
Al expresado sitio se trasladarán también la Redacción y Administración de este DIARIO, pudiendo, desde hoy, los abonados del mismo, recoger allí los números de El Eco de la Moda.
Oportunamente avisaremos la fecha exacta.
Esta mañana fundó en este puerto, en su primer viaje a Europa, el nuevo y hermoso vapor recién construido Rotorua, perteneciente a la Compañía «New Zealand Shipping Co. Ltd».
El vapor correo P. de Satrustegui dejó también 22 pasajeros de Buenos Aires y lleva además de tránsito para la Península la 581.
El vapor inglés Patani trajo de Liverpool 9 pasajeros y 630 toneladas de carga de diversas mercancías.
El vapor inglés Tintagel Castle dejó 6 pasajeros y 12 sacos de correspondencia inglesa y una de la isla de Cuba.
El vapor inglés Rotorua, trajo esta mañana 36 pasajeros de Montevideo y lleva de tránsito para Londres 105.
En la Gaceta del día 8 se anuncia un segundo concurso público para el día 12 del corriente, para la contratación del servicio de comunicaciones marítimas internacionales de las posesiones españolas del Golfo de Guinea, debiendo tomar parte en él las entidades españolas constituidas como navieros ó armadores nacionales.

384 HENRY GERMAIN

sino cuando ya es definitivo, no interrumpieren sino por muy pocos momentos la real satisfacción que experimentaba el expoliado.
Cuando llegó, media hora más tarde, al paseo de Midi y hubo penetrado en una cercanía, en la que esperaba encontrar al señor Delatre, éste se apercibió bien pronto de la expresión de gozo impresa en su fisonomía.
—¡Oh!—dijo. Veo, sin que me cuente usted nada, que todo marcha bien.
—Muy bien, la cosa no podía presentarse mejor, señor Delatre.
—Mañana estaremos convencidos respecto a un importante detalle que será, sin duda el punto de partida de la instrucción.
Todo debe fatalmente deducirse de lo que yo vea mañana concerniente a la fortuna de esa gente. Por otra parte, relataré a usted todo ello cenando, si es que quiere aceptar mi invitación.
Al terminar el aperitivo pedido por ellos, salió con su amigo y le condujo a uno de los mejores restaurantes de Lyon, donde ocuparon una mesa.
Latouche relató la acogida amable que le había hecho la pretendida señora Chardín, la amabilidad, la gracia desplegada por la joven y la alegría que no cesara durante el almuerzo.
Llegó, por fin, al punto importante de su relato.
Bajando prudentemente la voz, a pesar

LOS SALTIMBANQUIS 381

honrada, muy honrada, como usted, por ejemplo.
—Estoy encantado y agradecido, muy agradecido—dijo Delaroche.
Así, pues, ¿ustedes permiten?
Y diciendo esto sentóse sin ceremonias en la mesa de sus nuevos conocidos y pidió un aperitivo.
Después entablóse la conversación, lenta al principio, un poco entrecortada, hasta que se animó progresivamente gracias a los asuntos de dinero que Latouche tuvo el talento de no iniciar por sí mismo.
Pero Delaroche, engolosinado con lo que le había dicho Delatre, trajo la conversación sobre este tema, y quedó entusiasmado, tanto por sus claras concepciones, como por la maravillosa audacia que desplegaba Latouche sabiamente. Delaroche, repetimos, quedó deseoso de entrar en negocios con su interlocutor.
Latouche, muy astuto, había encontrado su labia de otras épocas, toda su ciencia de policía. Hízose rogar algo al principio; después rodeó completamente a aquel hombre simple en las redes de su espíritu y de sus combinaciones.
Delaroche, embriagado por la ambición del lucro, vuelto a coger por esa sed de oro que ya le había perdido una vez, confiado como un vanidoso imbecil, manifestó a cuanto se le veía su fortuna, exagerándola más bien y dejando adivinar su insaciable apetito por el metal.



del cabello
con el
PIXIAVON
Jabón líquido de brea, suave y sin olor

Actualmente lo mejor para los lavados de la cabeza

En todas las Farmacias, Droguerías, Perfumerías y buenas peluquerías.

En el vapor correo *Hesperides* y en el inglés *Tenerife*, han llegado en la mañana de hoy a esta Capital gran número de asambleistas de las islas de la Palma, Gomera y Huierto.

En el muelle fueron recibidos y saludados por el Alcalde señor Martí y Dehesa acompañado de varios señores concejales.

Bienvenidos.
Se nos asegura que aunque hay actualmente en esta isla número bastante de diputados, tampoco se reunirá hoy la Diputación provincial.
¿Y eso...?

Como verán nuestros lectores en uno de los telegramas que hoy recibimos de nuestra agencia en Madrid, al fin parece un hecho la venida a esta Capital del illustre parlamentario Sr. Sol y Ortega, que llegará el lunes para concurrir a la Asamblea provincial.

Se hallan vacantes los cargos de juez municipal del Rosario, de suplente del Sausal, Valverde y Garafa, y de fiscal municipal suplente de la Laguna, Hermigua y Arrecife.

Por la alcaldía de Tacoronte se han remitido a la Jefatura de montes los documentos que ésta tenía pedidos en 17 de Diciembre último.

Ayer tarde amenizó el paseo de la plaza de la Constitución la banda de música del crucero alemán *Fregata*, habiendo sido aplaudida por la selecta concurrencia que con agrado la escuchaba. Los músicos fueron obsequiados por el Ayuntamiento en el café de *Las Cuatro Naciones*, con dulces y licores.

Desde el día primero del próximo mes de Marzo las horas de despacho en las oficinas del Gobierno civil, serán de 9 a 1.

De la Laguna nos dicen que ha sido de nuevo encarcelado nuestro compañero D. Rafael Arocha.
De todas formas lo lamentamos.

Saludamos afectuosamente a nuestros queridos amigos y compañeros D. Hermenegildo Rodríguez Méndez y D. Alonso Pérez Díaz, que han llegado hoy de la Palma con los demás representantes que aquella isla envía a la Asamblea.

Suspendidos gubernativamente los Ayuntamientos de la Matanza, la Victoria y Santa Ursula, como consecuencia de la inspección girada a los mismos, el señor Gobernador civil ha nombrado para ellos concejales interinos, que ya han tomado posesión.

En el vapor *Cap. Villano* llegaron a esta capital el general del ejército alemán Señor Kurt Whale y el médico austriaco Dr. Reimundo Gerster.
Bienvenidos.

Ha sido denunciado a la Delegación de Hacienda el vacino y propietario de Buenavista D. José Rodríguez González, por dedicarse desde hace tiempo a la compra y exportación de carbonos sin la correspondiente patente.

Igual denuncia se ha formulado contra el vacino de Los Silos don Manuel Martín Fernández, por dedicarse a la exportación de plátanos no propios.

Anoche contra el matrimonio en esta Capital la bella y distinguida Srta. Josefa García Clavijo con su primo el estimado joven D. Rafael Clavijo.
Les deseamos todo género de felicidad.

El capitán de infantería nuestro paisano y amigo D. Tomás Castro y Vezquez, ha sido ascendido a Comandante.
Sea enhorabuena.

Agradecemos la invitación que hemos recibido para la fiesta de esta noche en el *Club Tinerfeño*, que promete estar animadísima.

Ayer tarde, fué atropellado en la calle de San José por un carro de los que trabajan en el muelle, un niño de unos 9 años, que recibió contusiones en la cara y en una pierna, salvándose milagrosamente de mayores daños.

Se ha hecho cargo de la alcaldía de Tacoronte, por hallarse enfermo el alcalde D. Antonio Domínguez Rivero, el primer teniente D. Juan Martín.

Se halla vacante la plaza de Secretario del juzgado municipal de Tetir (Fuerte ventura.)

Neurastenia; esta enfermedad nerviosa que produce un malestar general indefinible y que no atajarla a tiempo pone en peligro la vida, se cura perfectamente con el *Vino Vital Amargós*
De venta en todas las buenas Farmacias.

La alcaldía de Arona participa que se ha verificado en aquel pueblo el sorteo de los mozos del actual reemplaz, en la forma prevenida por la ley de reclutamiento.

Para la noche de mañana ha organizado un gran baile de máscaras la sociedad *Ateneo de la Laguna*.

Agradecemos la invitación con que nos favorece.

Recomendar a un Reumático el *Bélsamo de Orto* es una acción meritoria, regalarle un frasco, es darle pruebas de la más entrañable amistad.

En el *Satrastegui* hace hoy viaje para la Península el aprovechado estudiante D. Eduardo Puig, hijo del director de la estación sanitaria de este puerto, señor D. Pedro Puig.

Le deseamos un viaje feliz y buena suerte.

D. María Abreu viuda de Darías, denunció ayer ante la inspección de vigilancia el hecho de que durante su ausencia habían penetrado en su casa, escalando un muro, y llevándose varios objetos de su pertenencia, é indicando la persona que supone autora del hecho.

La guardia civil del puesto de Güimar ha detenido en el pago de Chaica, donde deban una cencerrada, a los vecinos Antonio Gómez y Benito Gómez Farfías, quienes, armados de revólver, dispararon contra su vecino Estacio González Rodríguez, hiriéndole en el muslo izquierdo. Fueron puestos a disposición del juzgado municipal, pero no las armas de referencia, que fueron ocultas.

El que desee una buena joya fina ó un magnífico reloj por un precio verdaderamente económico, lo obtiene en el Bazar Francés, pudiendo elegir entre una preciosa y variada colección.

Tomad el inmejorable pan higiénico y os convenceréis de su perfecta elaboración, debido a la buena clase de harina que en él se emplea. Despacho a todas horas en San José 31.

Dicho pan ha llegado a ser el preferido por las personas de buen gusto, por su sabor, tamaño y bien cocido, con lo que evitarán algunas enfermedades, sobre todo en los niños, pues sabido es que los malos alimentos son la causa de alguna de ellas.

Acudid pues a *La Higiénica* y quedaís convencidos.
No confundirse, 31, San José, 31.

En breve se pondrá a la venta el riquísimo pan *Crema* que tanto ha gustado.

GUSTOS y GESTOS

Notable revista parisiense de *Arte, Literatura, Modas y Actualidades*. Se publica en español.

Director: Les Merle.

Infancia

REVISTA PARA LOS NIÑOS

Las personas que deseen suscribirse a ambas revistas, pueden dirigirse al Centro de suscripciones *La Prensa*, Castillo, 82 (frente al Banco).

HOSPITAL DE NIÑOS

Con mucho gusto damos cabida a la siguiente carta que hoy hemos recibido de la señora presidente de la Junta de aquel asilo, y al mismo tiempo que aplaudimos el acuerdo a que se refiere—como seguramente lo aplaudirán cuantos lo conocen—nos complacemos en enviarle nuestra entusiasta enhorabuena, que ha comos extensiva a sus compañeros y al Director Sr. Guigou, por la constancia y la abnegación a toda prueba, con que sostienen y fomentan una institución que tan positivos beneficios presta:

Santa Cruz de Tenerife 13 de Febrero de 1911.

Sr. Director del DIARIO DE TENERIFE.

Muy distinguido Señor: Me permito molestar la atención de V. rogándole que haga público por medio del periódico de su digna dirección, para que llegue a conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar, que la Junta del Hospital de niños que tengo la honra de presidir, no obstante las dificultades con que lucha para sostener el asilo en forma que nada falte allí a los desgraciados enfermitos, ha tomado el acuerdo de aumentar en CINCO nuevas camas las hoy disponibles, por exigirlo así el número siempre creciente de las demandas de admisión.

Si por una parte nos enorgullecemos que en el corto tiempo que lleva de fundada la Institución, de 20 camas se pasara muy pronto a 25; después a 30 y ahora a 35; por otra nos hace vacilar el temor de que pueda llegar un momento en que nuestros resultados obtenidos y la pena grande que al Director y a la Junta produce que lleguen a las puertas del Hospital, niños enfermos que allí pueden salvarse de la muerte y tener que rechazarlos por falta de recursos, nos han hecho cerrar los ojos ante el riesgo que corremos, confiadas en que el noble pueblo de Santa Cruz no ha de abandonarnos en esta buena obra, que obra suya es, y seguirá prestándonos el mismo apoyo que hasta ahora.

Confiada en que acogerá benévolo esta indicación le anticipa las gracias y queda de usted muy atenta y s. s. que le

B. I. M.

Carmen Hamilton de Estarriol.

QUIERE VD. LO MEJOR?
Tenemos lo que Vd. quiere
EL WHISKEY
"BUCHANAN'S"
Representantes Kuhner Henderson & Co.

La Imperio y el "Gallito,"

Alrededor de una fuga

Toda mi admiración por la Pastora Imperio. Desde hace mucho tiempo es una de las pocas artistas a quienes yo proclamo dignas del renombre que gozan. Al presente ignoraba su paradero. Y no estaba tan lejos, a juzgar por el siguiente telegrama de Sevilla:

Hace poco desapareció, probablemente por su voluntad y en compañía de un galán con suerte, la bella cupletista Paquita Correa.

Hoy, la gentilísima Pastora Imperio, tan conocida y apreciada en Madrid, ha volado también con rumbo desconocido. Trabajaba esta artista en el Salón Lloréns, donde se cultiva el género de *variétés*, y esta noche estaba anunciada en los carteles, porque el empresario no tenía noticia de que se encontrara enferma ni sospechaba que podría faltar al espectáculo.

Pero el empresario propone, y Cupido dispone en esta ocasión dispuso que Pastora desapareciera misteriosamente. ¿Dónde ha ido a parar?... Nadie lo sabe. Los comentarios son tantos como los comentaristas.

Y no falta quien asegure que por las angostas calles de la ciudad vagaba altas horas de la noche la sombra de D. Juan Tenorio, sevillano redivivo para tormento de empresarios.

La Imperio se fuga! Anotemos el suceso con toda suerte de honores. Vale la pena por quien es ella y por cómo es ella. Ella, bailarina sin rival, es también mujer sin tacha. Mejor dicho, era; porque a la hora en que hago estos comentarios ya tiene el diablo por donde ponerle el rojo vivo.

El *Liberal*, de quien recorto la noticia, no agregaba más detalles. Pero el *Heraldo* de noche viene a sacarnos de dudas. Al buen entendedor pocas palabras, y son bien claras las de su breve referencia.

Sevilla 9.—Se comenta, juntamente con la desaparición de la bella Pastora Imperio, la del torero *Gallito*.

Se asegura insistentemente que ambos coincidieron en un departamento del expreso de Madrid.

Las gentes recuerdan un proyecto de boda entre los dos artistas, del cual se habló mucho cuando ambos estaban trabajando en Méjico.

Ese proyecto no es nuevo. La chispa del amor hizo presa en sus corazones cuando la Imperio, triunfador el *garrotín* que nos brindara, abandonó Actuanda para lucir en el Kursaal. Había bautizado por Mariano de Cavia en la época en que el frontón de Barriá era el centro favorito de Madrid.

Luego, el fuego, a lo que parece, se redujo a cenizas. Pero quedó el rescoldo. Nada importa que en un paréntesis de olvido el diestro se enredara en el gancho de Candida Suárez. También era cosa de gusto aquella triple que Escudero trujo a la Comedia en el intento de opereta española que ensayó el año pasado.

Sin embargo, la Imperio—ya en París, mareando a los franceses, ya en la Habana, enloqueciendo a los cubanos—no se iba de la memoria a Rafael, que soñaba con ella como con los bichos de don Eduardo.

Y se casa. Lo sé de buen origen. La familia de Pastora era un obstáculo. La muchacha era una víctima; su sueldo era un botín. Para los suyos ganaban con su carita morena. Ya le hartaba aquella vida. Sus pensamientos buscaban un hogar. Nada de duques rusos, ni de americanos ricos. Para ella no se fabricó el mundo galante.

Pastora Imperio, se ha refugiado entre nosotros huyendo de la madre que la busca y de la policía que la asedia. El *Gallo* no tiembla, contra su costumbre. Le dará su mano, y santas Pascuas. El juez acaba donde empieza el sacerdote. Terpsicore tampoco perderá gran cosa. Lo que ella deje de bailar en los tablados lo bailaré él en los ruedos. Solo que ella, bailando, es una delicia, y él no es, precisamente, una escultura...

N. Z.

do, porque el honor del archivo, siempre es honor.

De la interpretación ¿qué hemos de decir? Si en la obra campea por sus resacas la falta de ingenio y predomina el *desmigüe*, los artistas se salen por la tan gente y degenera en chunga lo que debería ser arte.

Cuidado que aquellos dos tipos de españoles, tan cobardes, tan reblandecidos, tan galominos y tan faltos de astucia, ponen en muy mal lugar la raza. Los señores Paso y Abati, nos perdonen, pero aquellos no son dos tipos madrileños.

La entrada de público, bastante numerosa.
Y aquí no ha pasado nada.

Fuñ

Alrededor de un libro

Las prisiones inglesas y las prisiones de España

Hace algunas semanas, y con motivo de haber cometido los apaches de París, en un corto lapso de tiempo, más crímenes que de ordinario, la Prensa francesa—cierta parte de la Prensa, al menos—emprendió una campaña en pro de la aplicación en las cárceles de los castigos corporales acostumbrados en Inglaterra. Un corresponsal intervino a un alto empleado del Scotland Yard de Londres, y éste le dijo que, gracias al «gato de nueve colas», los *garroters* británicos, traductores insulares de los métodos de atraco que reglan en el continente, habían desparecido del suelo inglés, sin que se conservara de ellos memoria ni vestigio.

La campaña de esos periódicos franceses no encontró eco en la opinión. Los buenos burgueses, que no han leído a Beccaria y que, sin embargo, aplaudieron a Clemenceau cuando éste declaró abolido en Francia el *passé á tabac*—paliza previa en la Comisaría,—no se dejaron seducir por el espejismo engañoso de los resultados obtenidos al otro lado del canal de la Mancha.

En el Derecho penal inglés se prescriben los azotes en unos casos y los latigazos en otros para cierta clase de delitos graves. Los menores de diez y ocho años sufren la pena de *flogging* (azotamiento), y los mayores de dicha edad la de *whipping* (latigazos), si han incurrido en los actos delictuosos de asesinato, robo, piratería, excitación al motín y otros análogos.

En España no hay ley ni precepto alguno que ordene la tortura material. Sin embargo, todos sabemos que el vergajo, en las cárceles y presidios, es nuestro «gato de nueve colas». El sentenciado sufre, además de la pena que le impusieron, otras muchas que podríamos llamar de *privadas* y que no determina el Código. Figuran entre ellas el amontonamiento en infectas cuadras, la comida escasísima y aderezada con ningún esmero, la desnudez, la explotación de los mtones consagrados como reyes de la baratería en cada presidio, los malos tratamientos de palabra y de obra, el roce diario é inevitable con otros infelices aún más degradados que él—que también en la degradación hay clases—y otras penalidades, que añaden al castigo legal nuevas amarguras y le convierten, de punición justificada, en venganza cruelísima.

Inglaterra conserva el «gato de nueve colas»; pero al lado de él presenta sus infinitos progresos en cuestiones penitenciarias. Tiene presidios modelos, donde cada preso vive aislado é independiente; tiene un personal bien pagado y responsable; tiene reformatorios que son la última palabra de la ciencia más difícil de la corrección de menores—de ellos salen muchos de los aprendices y grumetes de la flota de guerra,—tienen caridad con los caídos y se cuida de que las adversidades no les empujen por los sendas del crimen; tienen, en fin, cuanto han encomiado como humano, previsor y científico los hombres eminentes que dedicaron su vida a los estudios penitenciarios en todas las naciones.

Me ha inspirado las anteriores líneas un libro que acaba de aparecer, titulado *Las prisiones en Londres y las nuestras*, obra del distinguido especialista en estas materias D. Francisco Cabrerizo. Trata de un estudio comparativo documentadísimo, donde no se prodiga la erudición libresco, sino que son expuestas, metódica y ordenadamente, observaciones propias, hechas con espíritu crítico y perspicaz en diversos viajes por Inglaterra y por España.

El Sr. Cabrerizo dedica su libro a quienes nos calamitieron diciendo queso lo los españoles somos en Europa inquisitoriales y crueles, y a todos los que pretenden sea mejorado nuestro sistema penitenciario.

Mas no se crea que defiende los procedimientos de tortura y los preconiza para nuestra patria. Imparcial en la exposición de hechos, agrupa estos ordenadamente, y luego deduce de un modo riguroso las consecuencias que de ellos se derivan.

¿Qué cuáles son estas consecuencias? Yo, que he leído el libro con atención profunda, voy a decir lo que se me ocurre acerca del tema.

Inglaterra conserva el látigo entre sus penas efectivas, porque es un país donde la tradición tiene una fuerza formidable, pero apenas lo aplica, y cuando recurre a él lo hace revistiendo el castigo de todo el aparato jurídico que podría exigir el más descontentadizo de los abogados.

Es una coacción moral, más que una

Habló también de su familia, de su mujer, una mujer de cabeza sólida y de la que era necesario escuchar siempre la opinión; habló de su hija Clara, tan bella, y a quien tanto querían ambos y a la que deseaban hacer rica.

Después emitió la intención de instalarse definitivamente en los alrededores de Lyon que había dejado, después de habitarlo, según decía, durante tres años.

Y como Latouche y De'aire le escuchaban con aire a la vez inocente é interesado, puntualizando sus frases con familiares reflexiones y exagerando su prudencia, Delaroché, encantado, tornóse repentinamente expansivo.

Concluyó por invitar al señor Duchemin—nombre que había adoptado el ex policía de Passy—para que fuera a almorzar el día siguiente a su casa en la Mulatière.

Después de una aparente vacilación, Latouche aceptó, confundiendo en exageradas muestras de agradecimiento. Poco después los tres hombres se separaron.

Al día siguiente, hacia las once de la mañana, el policía era pre-entado a la señora Delaroché, bajo la fingida apariencia de un buen viejo, y sentábase a su mesa entre el amo de la casa y su hijo.

El almuerzo fué alegre, cordial. El buen humor y la bondad indulgente del nuevo amigo de su marido conquistaron

bien pronto a la desconfiada señora Delaroché.

Cuando después del café Clara, fatigada, se levantó para ir a reposar un poco a su habitación, nuestros tres personajes pusieronse a hablar de asuntos serios.

Una hora después, el señor Latouche se retiraba investido de la ilimitada confianza de su huésped y no sin haber prometido volver al día siguiente para terminar la operación de una transferencia de títulos, de la cual iba a encargarse.

Aquello debía dar soberbios resultados, por lo menos un treinta por ciento de beneficio neto.

Después de esta operación harían otra y así progresivamente hasta que los Delaroché inmensamente ricos pudieran llevar una vida de potentados, aquella vida que habían soñado en sus calenturientas noches.

En cuanto el policía se encontró en camino del Rhône y juzgó lo suficientemente alejado de la habitación para que no pudiera ser visto, no pudo resistir el gesto de satisfacción que le era familiar.

Esa vez la tengo... Mañana habrá novedades, eso es seguro. A menos que...—repuso en seguida menos alegremente,—a menos que hayamos cometido todos un enorme error. ¡En ese caso yo no sería ya más que un viejo imbécil!

Pero esas dudas, tan comunes en las personas prudentes, que no creen en el éxito

penalidad efectiva; los criminales saben que entre la cárcel y la horca hay una punición intermedia, y esto les refrena de un modo extraordinario. El sufrimiento físico les llena de pavor. El lúgubre marco de hierro á que atan al indisciplinado, al contumaz, al que se burla de las amenazas legales y de las conminaciones de todo género, se les aparece en sueños y les persigue como un espectro de pesadilla. Según cuentan algunos directores de presidios ingleses, bastó la frase «¡Acuértate del gato!» para que en varias ocasiones el brazo del presidiario, alzado contra el vigilante, cayera sin descargar el golpe que merecía.

Pero hay otros hechos que responden elocuentemente á los que exhiben orgullosos los partidarios de los castigos corporales. En un gran presidio inglés, donde están encerrados 500 malhechores, no se emplea jamás el «gato de nueve colas». Los presos lo saben. Y, sin embargo, nunca se ha dado el caso de una sublevación parcial ó general.

En España somos en teoría un país modernísimo, enteramente europeizado. Con algunas excepciones, nuestras leyes pueden ser comparadas con las más perfectas que regulan el funcionamiento de los engranajes sociales en las naciones que marchan, según la frase corriente, á la cabeza de la civilización.

Pero, en la práctica, nada más lejos de Europa que nuestra realidad viva, plasmada en el hecho diario y aplastante. La erma zona constitucional encubre un sin número de tristezas horribles. Y en esto del régimen penitenciario, nuestro atraso es inverosímil.

Podemos, sí, decir muy alto que, para nuestros Códigos, el hombre es sagrado aun cuando se coloca fuera de la ley con sus actos delictivos. En eso somos superiores á Inglaterra, la nación maestra, la nación guía, la nación que camina sin apresuramientos, pero con firmeza, siempre delante de las otras sin desviarse de los carriles que la trazaron la democracia, la libertad y el respeto á la ciudadanía.

Pero vejamos á la gran ignominia de nuestros establecimientos penitenciarios. Documentémosnos con los libros de doña Concepción Arenal y con el tremendo informe que Armengol escribiera, en vida de D. Alfonso XII. Comparemos los horrores revelados en ellos con las descripciones que hicieran de nuestras cárceles los clásicos en el tiempo de los Austrias, y el Caballero Cusnová, hace poco más de un siglo. Y veremos, abochornados, que todo continúa igual, que la incuria y el atraso nacional se reflejan en los presidios de un modo indignante, que en cuestiones penitenciarias estamos al mismo nivel que China, Marruecos y Turquía.

Se puede perdonar á Inglaterra el anacronismo estúpido del «gato de nueve colas», en gracia á su obra admirable de caridad, de higiene, de perseverancia—obra que continúa ahora el ministro Winston Churchill;—pero á nosotros ¿se nos puede perdonar el vergajo porque presentemos al mundo algún adelanto, alguna mejora que certifiquen hemos progresado desde la época de la Ordenanza de Presidios de 1834?

En España se da el escándalo de que tenemos 32 cárceles en participación con escuelas de primera enseñanza, ó unidades á hospitales, ó juntas con oficinas de Correos y Telégrafos, ó lindando con teatros, 15 con cuarteles, ó con casas de vecinos y 7 con administraciones, tiendas y depósitos.

Y no se crea que las cárceles en cuestión se sitúan al lado de las escuelas, cuarteles, viviendas particulares, hospitales ni oficinas, no. Es que en un mismo edificio, y á veces utilizando la misma puerta, están instaladas las unas y los otros...

Un hombre tan ecuaníme, ponderado y prudente como D. Francisco Lestres, ha escrito «que la vida penal en España constituye un oprobio nacional.»

Son muchos los que piensan de igual modo. Sin embargo, cuando alguno, desde un puesto oficial, ha pretendido traducir en actos sus ideas, se ha repetido con él la acción incalificable de que fueran víctimas Armengol y doña Concepción Arenal, y ha seguido triunfando el concepto africano del presidio á la antigua, foco de epidemias y de podredumbres, incubadora de criminales, ofensa perpetua á la Humanidad y á la Justicia.

Y la opinión ha continuado indiferente, á pesar de que hubo años en que los sobreesimientos llegaron al 50 por 100 del número de procesos.

La obra de D. Francisco Cabrerizo es turbadora, y de fijo arrojará en las conciencias de quienes la lean la semilla de un remordimiento. Porque todos somos culpables de lo que en ella se revela. Porque no hay entre los españoles solidaridad ni compenetración. Porque ni siquiera la perspectiva de una injusticia ó una desgracia, de que todos podemos ser víctimas, nos lleva á la acción vigorosa, permanente, sistemática, que podría acabar con tanta vergüenza y tantas inhumanidades.

«¡El gato de nueve colas!» ¡El vergajo! ¡Allí se van. Son dos símbolos. Pero aquí está neutralizado por la reforma que iniciara Howard hace más de un siglo. Y éste encuentra su antecedente y su justificación en las cuerdas infectas, en los calabozos chorreados agua, en el rancho incomestible y tsadísimo, en el metón que cobra el barato, en el agurdiente vendido con permiso oficial y en las armas toleradas, gracias á indignas complacencias; en los empleados que se muestran de hambre, porque sus sueldos son

una irriación; en la promiscuidad de veteranos del presidio y adolecentes culpables de faltas; en las cárceles instaladas junto á escuelas de primeras letras, en todo lo que forma el conjunto de nuestro régimen penitenciario, y que es casi igual á lo que existía en Sevilla, antes de que el Ingeniero Hidalgo escribiera su *Don Quijote...*
Fabián Vidal.

UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.

Se creía antiguamente, que una medicina era benéfica en proporción á lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina deba ofender á los sentidos más que los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuán asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad á tomar el aceite de hígado de bacalao puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y á gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la

PREPARACION DE WAMPOLE en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Tomado antes de los alimentos, evita y cura la Dispepsia Nerviosa, Escrófula, Clorosis, Resfriados, Afecciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. «El Sr. Dr. Ignacio Plasencia de la Habana, dice: He usado su magnífica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico reconstituyente, lo cual ha sido comprobado en mi práctica.» De venta en las Droguerías y Boticas.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

Furnished rooms with board möblierte zimmer mit voller pension chambre garnie avec pension.
Address: Camino de los Coches letra F.

SE VENDE la casa número 17 de la calle 25 de Julio, que tiene sótanos, azoteas, patio y jardín con algunos árboles frutales. Darán razón en el «Bazar Francés». Félix Claverie y Vizcaya.

SE ALQUILA el almacén de la calle de la Cruz Verde num. 1. Informarán Castillo, 33.

SE ALQUILA la espaciosa casa, calle de San Martín número 44. Tiene agua y un hermoso jardín.

Para informes, dirigirse á los Sres. Hardisson Hermanos, de 3 á 5 de la tarde los días no feriados.

SE ALQUILA el hermoso local accesorio del hotel Camacho's, propio para establecimiento de Modas, con un magnífico mostrador de cristales, estantería, luz eléctrica y otros varios enseres. En el mismo darán razón.

Ana López Fuentes

Profesora en partos de la beneficencia domiciliarie, de esta Capital.
Rambla 11 febrero, 22. (Camino de los Coches). (11-1-pmte.)

Importante al comercio con Inglaterra

La casa **A. GUERRA & C.**
Importadores & Exportadores
38-A. King William Street E. C. LONDRES.

ofrece las condiciones más ventajosas á los señores exportadores de frutos del país. Envían correspondencia y piden gustosos sus referencias á la disposición de sus futuros clientes.
Se necesita un buen representante en las Canarias.

Vinos blancos del país

á 45 céntimos litro por garrafones.
Méndez Núñez 19. (Hoteles). (3-XIII)

Salón Parisiën

Mme. Vaaden Branden
UNICA CASA
calle Méndez Núñez n.º 16, (al lado del Ayuntamiento.)

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas.
16, calle Méndez Núñez 15.

Bank of British West Africa Limited

Fundado en 1894
Banqueros del Gobierno de las Colonias de Gambia, Sierra Leone, Costa de Oro y Lagos (Sur de Nigeria) y del Gobierno Imperial de Sierra Leone.

Oficina Central:
17-18, Leadenhall Street, LONDRES. E. C.

Oficina en Hamburgo:
Globusstr.-Trostbrücke

Oficina en Liverpool:
14 Castle Street

DIRECTORES
Right Hon. The Viscount Milner, G. C. B., G. C. M. G., (Presidente)
Henry Coke Esq.
Geo. W. Neville Esq.
Wm. F. Moore Esq.
O. Harrison Williams Esq.

Operaciones de banca y cambio

Se aceptan cuentas corrientes con interés, y se admiten depósitos fijos por trimestre, semestre y un año, con intereses convenientes, en Londres, Liverpool, Hamburgo, y demás sucursales, y en Tenerife por medio de sus Agentes:
Elder, Dempster & Cia.,
Alfonso XIII, número 84.

Pension Sunnyside

GUIMAR

New English built house standing in its own grounds. Beautiful garden with broad level walks. Hot & cold baths, large verandas open to the South. Good & careful cooking. Fresh vegetables out of own grounds. English, German, French & Spanish spoken.
Terms from 6, 6d. per day.

Miller, Wolfson & Cia.

BANQUEROS

Representantes del Comercial Unión Assurance Co., de Londres

Oficina: Eduardo Cobian num. 3 (Marina SANTA CRUZ DE TENERIFE)

Compra y venta de oro y billetes de Bancos extranjeros.

Giros en cheques y letras sobre todas las plazas del mundo.

Cartas de Crédito sobre las plazas de España, Extranjero y América.

Cuentas corrientes en toda clase de monedas.

Demás operaciones de Banca

Horas de despacho: de 9 á 3.

Huevos

de Mogaor, se venden á 10 por, una peseta en la calle de San Lucas, número 32.

Pistolas Browning

El error de creer que por quitar el peine con las capsulas, después de haber sido disparado, dejaba descargada el arma, dió lugar á lamentables percances que jamás volverán á ocurrir con la **NUEVA BROWING** la cual después de sacar el cargador ó peine, no disparará la bala que queda en el cañón, aunque tiren por el gatillo, pues automáticamente queda en el seguro.
De venta:

Ferretería Carlos Díaz

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agr. cultura, Ganadería é Industrias Rurales.
Publicada en español en Buffalo. N.Y.E.U. de A. para los Agricultores, Ganaderos, Comerciantes, Banqueros y todas las personas amantes del progreso. Suscripción anual, \$ 3.00 oro am. No importa cual sea su ocupación. «La Hacienda» le ayudará si usted se suscribe á ella. Para información escribase á

La Hacienda Company

Dept. N. Buffalo, N. Y. E. U. A.

Máquinas

para picar yerba.—Precio rebajado.
Máquinas bobina central para bordar y coser.
Idem vibrantes para coser á pie y á mano.
Fernández del Castillo Hermanos.
33, calle del Castillo, 33

Lloyd Internacional

Compañía de Seguros domiciliada en Berlín

Esta Compañía hace toda clase de seguros marítimos en condiciones ventajosas. Para informes dirigirse á sus Agentes en esta plaza.
Elder, Dempster & Co.

Pintura "Diamante"

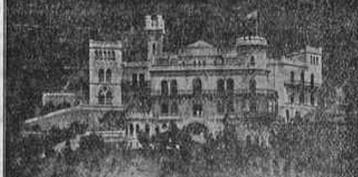
(SIN ACEITE)
Limpia, fija y dá esplendor.
Muestras gratis.
Federico C. Varela
Méndez Núñez 40 (frente al Ayuntamiento.)

GRAN HOTEL QUISISANA Santa Cruz de Tenerife

Gerente: MR. CHARLES STENGLER

— Situación —

Este hermoso y acreditado Hotel, se halla situado en el lugar más pintoresco de los alrededores de la ciudad, á gran altura sobre el nivel del mar, desde donde la vista contempla preciosos panoramas. Amenos jardines.



— Servicio —

Esmerada cocina y amplias y cómodas habitaciones con todos los adelantos modernos.
Conciertos y toda clase de distracciones para los huéspedes.

HOTEL QUISISANA, Camino de los Coches, --- Santa Cruz de Tenerife.

ESTOMAGO RIÑONES HIGADO
AGUA DE VILAJUIGA
LA MAS RICA EN LITINA

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, DIABETES, MAL DE PIEDRA, COLICOS NEFRITICOS Y HEPATICOS, REUMATISMO CRONICO, AGOTAMIENTO, DEBILIDAD, CONVALESCENCIAS PENOSAS, AFECCIONES NERVIOSAS, NEURASTENIA, GOTA y muy especialmente en las enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO y RINONES. Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y otras semilares.

— Pídanse prospectos —
DE VENTA
Farmacia de Bernabé Rodríguez
Cruz Verde, 20
J. Martín Espino, Norte 7 y otras principales

EL RAYO HOTEL Y RESTAURANT

Puerto de la Luz—Gran Canaria
Propietario, Manuel Cabrera

— PRECIOS —
Por un día. — 7.50 ptas.
Más de tres — 6.00 »
Abono mensual 150.00 »

Gran rebaja de precios para familias.
Cada 5 minutos hay servicio de tranvía para Las Palmas, precio de 20 y 30 céntimos.
52 habitaciones, magníficos comedores, salón de recibimiento y de fiestas, Barbería, peluquería, perfumería, salón de billar, Bar, excelentes cuartos de baño, bazar de calzado.

BAZAR TENERIFE

48, Alfonso XIII, 48
ESQUINA A TEOBALDO POWER

Gran almacén de MUEBLES de todas clases.
Extenso surtido en artículos de fantasía, propios para regalos.
Exposición permanentes en POSTALES, siempre novedades.
Especialidad en JUGUETES, APARATOS ELECTRICOS, PIANOS, ESPEJOS é infinidad de artículos.
Fábrica de SOMMIERS y CATRES metálicos, lo mismo que COLCHONES y ALMOHADAS de crin, lana, pluma y miraguano.
Se sirven toda clase de encargos

Tomad siempre
Histógeno LLOPIS
para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general
Venta: en todas las farmacias de España Portugal y América.
Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia. 53, Triana, 53, Las Palmas.

Vapores con registro abierto



OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas
CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE FEBRERO

Día	2	el	magnífico vapor	SALERNO
»	9	el	»	SAN LUCAR
»	16	el	»	SAN TELMO
»	23	el	»	SANTA CRUZ

Admiten pasajeros de primera clase para Londres al precio de £ 6-6-0 cada pasaje. Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, y efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado en LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM Y AMBERES con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

SALIDAS DEL MES DE FEBRERO

El día 5 el magnífico vapor **San Miguel**
El día 19 el magnífico vapor **Segovia**

Admiten pasajeros de primera clase para Dunkerque al precio de £ 6-6-0 cada pasaje. Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores **SANCHO** y **SAN SEBASTIÁN**

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor **SAN SEBASTIÁN**

Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor **SANCHO**

Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de La Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Cada quince días hará el vapor **SANCHO**, una expedición extraordinaria a la Costa Norte de Tenerife, saliendo de esta Capital los Jueves en la noche para cargar allí los Viernes y Sábados, la fruta que se presente para **DUNKERQUE** y **HULL**, y llegar a Santa Cruz los Domingos al amanecer, saliendo entonces para Gomera en la misma noche en lugar del Sábado.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3. Tercer piso.
Santa Cruz de Tenerife.

YEOWARD BROTHERS

Santa Cruz de Tenerife

Vapores que esperamos durante el mes de Febrero

Vapor	AVETORO	día
»	ARDEOLA	»
»	AVOCET	» 18
»	AGUILA	» 25

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS**, Marina, 43.

ELDER, DEMPSTER Y C.

El vapor correo inglés

Prah

de 5000 toneladas saldrá de Santa Cruz el 18 de Febrero con destino a

Rotterdam y Hamburgo

con hueco disponible para 200 toneladas métricas en los entrepuentes y 800 sobre cubierta.

Agente,
ELDER, DEMPSTER Y C.
Alfonso XIII, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor francés

Caravellas

de 4000 toneladas llegará a este puerto el 27 de Febrero con destino a
Dakar, Guinea, Costa de Marfil, Costa de Oro y Dahomey

Admite carga.

El magnífico vapor

Afrique

Llegará a este puerto el 1.º de Marzo con destino a
Dakar, Conakry, Grand Bassand, Cotonou - Libreville, Cap Lopez, Sette Cama, (Mayumba, Loango en trasbordo) Banane, Boma y Matadi

El magnífico vapor

Europe

Llegará a este puerto el 7 de Marzo con destino a

Bordeaux y Havre

Admite pasajeros y carga.

Agentes,
Hardisson Hermanos



JACOB AHLERS

Listas de los vapores que se esperan

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	DESTINO
13 Fbro.	<i>Cap Roca</i> *	5700 Lisboa y Hamburgo
13 »	<i>Windhuk</i>	6400 Swakopmund, Lüderitzbusch, Capetown y Costa Oriental de Africa.
14 »	<i>Cap Vilano</i>	9500 Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
17 »	<i>Lucie Woermann</i>	5100 Conakry y Costa de Africa.
19 »	<i>Córdoba</i> *	4900 Hamburgo.
23 »	<i>Cap Blanco</i>	7500 Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 »	<i>Eleonore Woermann</i>	5100 Southampton, Boulogne y Hamburgo.
23 »	<i>Gertrud Woermann</i>	7400 Southampton, Amberes y Hamburgo.
23 »	<i>Swakopmund</i>	7400 Las Palmas, Dakar y Costa de Africa.
24 »	<i>Cap Arcona</i>	9800 Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
3 Marzo	<i>Cap Ortegat</i>	7800 Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
4 »	<i>Mains</i>	4000 Southampton y Hamburgo.

* Llevan frutos.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

	Salidas de Pto Cruz	Salidas de Santa Cruz
OLDENBURG	15 de Febrero	16 de Febrero
SAFFI	1 de Marzo	2 de Marzo
LARACHE	8 de Marzo	9 de Marzo
PORTO	15 de Marzo	16 de Marzo

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

VIRGINIE

saldrá de este puerto el 3 de Marzo directamente para la **Habana**

Admite pasajeros y carga.

Agentes
R. GARCIA-Casa

HARDISSON HERMANOS.

Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

The New Zealand Shipping Co.

El magnífico vapor

Opawa

de 7230 toneladas se espera en este Puerto el 19 de Febrero con destino a

Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

El vapor

Otaki

de 7427 toneladas se espera en este puerto el día 24 de Febrero de paso para

Londres

con hueco para 50 toneladas de fruto bajo cubierta y 300 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.
Agentes.

Servizio Italo-Espagnuolo

Società di Navigazione a vapores Genova

El vapor italiano

Helvetia

procedente de Génova y Marsella llegará a este puerto el 20 del corriente mes, que después de efectuar la de carga, saldrá directamente para Las Palmas y Costa de Africa, para donde admite carga y pasajero.

Agentes,
Viuda e Hijos de Aureliano Yanes.

Mala Real Inglesa

durante el mes de Febrero se despa-
charán los siguientes vapores:

Fbro. 9 **HAUK** con destino a La Pa-
lice y Londres.
» 26 **ARZILA** Londres directo.
» 18 **GIMLE** La Pallice y Londres.
Para más informes dirigirse a sus Agentes

Elder, Dempster & Co.
Alfonso XIII, 84.



Compañía Trasatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES DE FEBRERO

Para Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana

El magnífico vapor

Legazpi

saldrá el 18.

Admite carga y pasajeros.

Para Cádiz, Barcelona y Génova

El magnífico vapor

BUENOS AIRES

saldrá de este puerto del 2 al 3 de Marzo.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, **Viuda e hijos de Juan La-Roche.**
Alfonso XIII 83.

Mala Real Inglesa

El magnífico vapor correo

Gimle

de 3.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 18 de Febrero con destino a

La Pellice y Londres

con hueco disponible para frutos.

El magnífico vapor

ARZILA

de 3.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 26 de Febrero con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos y pasaje.

Agentes,
Elder, Dempster y Comp.
Alfonso XIII, 84.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún comocimiento de carga después de esa fecha y hora.

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

Walmer Castle

de 12.546 toneladas se espera en este Puerto el 20 de Febrero con destino a

Southampton

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª y con hueco para 60 toneladas de frutos bajo cubierta y 150 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y COMPANIA
Agentes.

Pinillos, Izquierdo & Co.

El magnífico vapor español

Miguel M. Pinillos

de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 4 de Marzo con destino a

Habana directamente

con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agentes,
C. DIAZ BOTAS
casa de **Elder, Dempster & Co**
ALFONSO XIII, 84

ANUNCIOS GENERALES

EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Analisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y pelvos insecticidas. Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION

Garancia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo)

SOLUCION PAUTAUBERGE
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las **ENFERMEDADES DEL PECHO**, las **TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS** y las **BRONQUITIS CRÓNICAS**

L. PAUTAUBERGE, 29, Rue Jules-César, París y las PRINCIPALES BOTICAS.

Triunfan siempre, aun después de fracasar los bromuros

30 años de éxito

EPILEPSIA ó **ACCIDENTES NERVIOSOS**

Curación radical con las

PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

No quitan el apetito
No deprimen
Cortan rápidamente los accesos

FOTOGRAFIA ALEMANA

San Francisco, 34

Tarjetas postales en mate ó brillo, pesetas 4 la media docena y pesetas 7 la docena.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER WOLFSON

AGENCIA DE PUBLICIDAD

JOSE STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors
PROPIETARIO

Emilio Colomina

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pidanse tarifas, que se envían gratis.

Imprenta Isleña de J. M. Palazón
Regente: Angel Suárez